PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AF 1271-20
SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AF 1271-20

AQUISIÇÃO DE SISTEMA DE GESTÃO DE SEGURANÇA DA INFORMAÇÃO EM TI

ADITAMENTO 2

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional AF 1271-20, a ITAIPU responde perguntas realizadas por interessadas nesta licitação:

PERGUNTA 1
Haveria a possibilidade de trabalhar remotamente, utilizando ferramentas tecnológicas seguras previamente acordadas com Itaipu, para realizar trabalhos de consultoria durante a pandemia do COVID?

RESPOSTA
A ITAIPU, durante a vigência do contrato, permitirá a execução de determinados trabalhos em forma remota; devendo estas atividades serem acordadas e autorizadas previamente. A conexão com a infraestrutura da empresa se fará utilizando ferramentas tecnológicas seguras.

PERGUNTA 2
Poderiam confirmar se existe alguma restrição por parte da Itaipu, para um dos sócios do Consórcio Binacional subcontratar outra empresa para o fornecimento de determinados produtos/serviços, como, por exemplo, o fornecimento de licenças de softwares de gestão. vulnerabilidades ou cursos oficiais de treinamento do EXIN?

RESPOSTA
O Consórcio poderá subcontratar somente o escopo estabelecido na Cláusula 48 da Minuta do Contrato.

PERGUNTA 3
No pregão, CAPÌTULO I, 1.2 CALENDÁRIO DE EVENTOS, consta:
"1.2.2 Formalização de consultas: Até 13/11/20"
"1.2.4 Recepção de ofertas: Até às 9:00 hs. del 23/11/20"

ADQUISICIÓN DE SISTEMA DE GESTIÓN DE SEGURIDAD DE LA INFORMACIÓN EN TI

ADITIVO 2

I) De conformidad con las disposiciones del subítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 1271-20, la ITAIPU responde preguntas formuladas por empresas interesadas en esta licitación:

PREGUNTA 1
"Existiría la posibilidad de trabajar de manera remota, utilizando herramientas tecnológicas seguras previamente acordadas con Itaipu, para realizar los trabajos de la consultoría durante la pandemia del COVID?"

RESPUESTA
La ITAIPU, durante la vigencia del contrato, permitirá la ejecución de determinados trabajos en forma remota; debiendo estas actividades ser acordadas y autorizadas previamente. La conexión con la infraestructura de la empresa se hará utilizando herramientas tecnológicas seguras.

PREGUNTA 2
"Podrían confirmar si existe alguna restricción por parte de Itaipu, para que uno de los socios del Consorcio Binacional sub-contrate a otra empresa para la provisión de ciertos productos/servicios específicos, como por ejemplo la provisión de las licencias de software de gestión de vulnerabilidades o los cursos oficiales EXIN de capacitación? Gracias

RESPUESTA
El Consorcio podrá subcontratar solamente dentro el alcance establecido en la Cláusula 48 de la Minuta de Contrato.

PREGUNTA 3
"En el Pliego de Bases y Condiciones, CAPÍTULO I, 1.2 CALENDARIO DE EVENTOS, se indica:
"1.2.2 Formalización de consultas: Hasta el 13/11/20"
"1.2.4 Recepción de las ofertas: Hasta las 9:00 hs. del 23/11/20"

Tendo em conta a complexidade do processo, que implica a necessidade de uma detalhada análise técnica interna e, consequentemente, será necessário um prazo superior ao estabelecido para prorrogar as respectivas consultas, solicitamos o prazo das mesmas e, consequentemente, a prorrogação do prazo de início e término do recebimento das ofertas em, no mínimo, 15 (quinze) dias. A referida prorrogação, inevitavelmente, não só beneficiará os potenciais licitantes, concedendo-lhes um maior período de disponibilização do Caderno de Bases e Condições para um estudo detalhado do mesmo, mas também para a própria ITAIPU, que com a referida prorrogação aumentará as chances de recebimento de um maior número de ofertas do que mantendo nos termos atuais.

RESPOSTA
Pedido deferido. Gentileza reportar-se ao Aditamento 1, publicado em 18.11.20.

PERGUNTA 4
Subitem 1.3.2 – II y III
A exigência de cadastro exige que a empresa esteja cadastrada em pelo menos um item, ou seja, não é necessário ter todos os quatro, indique se nossa interpretação está correta.

INTEGRANTE ESTABELECIDA NO PARAGUAY ISOLADAMENTE
a) Certificado de Registro Catastral (CRC) vigente, emitido por el Catastro de Proveedores de la ITAIPU, en la modalidad de Catastro Completo en uno o más de los siguientes códigos:
CÓDIGO DESCRIPCIÓN
6206 Área de informática
620601 Consultoria e assessoria na área de informática
620602 Auditoría na área de Informática
620607 Informática – soluções integradas

RESPOSTA
Entendimento correto. A proponente precisará estar cadastrada em somente um código, contudo, ficará ao seu critério, estar cadastrada em mais códigos.

PERGUNTA 5
Subitem 1.3.2. II e III b)

Atendiendo la envergadura del llamado licitado, lo cual conlleva a la necesidad de un análisis técnico interno pormenorizado y en consecuencia se precisa de un plazo mayor al establecido como plazo límite para extender las consultas pertinentes, solicitamos la fecha tope de las mismas y en consecuencia, la extensión en el plazo de inicio y fin de recepción de las ofertas en al **menos** 15 (quince) días. Dicha extensión indefectiblemente no solo redundará en beneficio de los potenciales oferentes, otorgándoles un plazo mayor de disponibilidad del Pliego de Bases y Condiciones para un estudio pormenorizado del mismo, sino también para la misma convocante, quién con dicha extensión, aumentará las posibilidades de recibir un mayor número de ofertas que de mantenerlo en los plazos actuales.”

RESPUESTA
Solicitud concedida. Favor dirigirse al Aditivo 1, publicado el 18.11.20.

PREGUNTA 4
Requisito 1.3.2 – II y III
El requisito de inscripción solicita que la empresa esté registrada en el catastro por lo menos en un rubro, es decir que no hace falta tener los cuatro Favor indicar si nuestra interpretación es correcta.
INTEGRANTE ESTABLECIDA EN EL PARAGUAY INDIVIDUALMENTE
a) Certificado de Registro Catastral (CRC) vigente, emitido por el Catastro de Proveedores de la ITAIPU, en la modalidad de Catastro Completo en uno o más de los siguientes códigos:
CÓDIGO DESCRIPCIÓN
6206 Área de informática
620601 Consultoría y asesoría en área de informática
620602 Auditoría en área de Informática
620607 Informática – soluciones integradas

RESPUESTA
Entendimiento correcto. El oferente deberá estar registrado en un solo código, quedará a su criterio, catastrarse en los demás códigos.

PREGUNTA 5
“Requisito 1.3.2. II y III b)

Quando se estabelece *serão admitidos somatórios de atestados ou certificados de Capacidade Técnica para a comprovação do requerido.*
Para o item b.3 :
Serão aceitos somatórios de certificados?

RESPOSTA
Sim. Contudo, ressalta-se que essa comprovação deve ser cumprida por cada consorciada, de maneira isolada. Ou seja, não é a somatória das experiências dos participantes do consórcio.

PERGUNTA 6
Para o item 2:
Serão aceitos a somatória de atestados ?
Exemplo: um certificado ISO 27001 para a empresa A do consórcio e outro certificado ISO 27005 para a empresa B do consórcio?

RESPOSTA
Não para o exemplo citado, pois essa comprovação deve ser cumprida por cada consorciada, de maneira isolada. Ou seja, não é a somatória das experiências dos participantes do consórcio.

PERGUNTA 7
Subitem 1.3.2.1
Poderá participar do consórcio mais de uma empresa por mercado, desde que atendam isoladamente as exigências de habilitação e respeitem à reserva de participação de mercado estabelecida no subitem 1.3.1.2 deste CBC.
Solicitamos a ITAIPU que confirme se o termo "Mercado" se refere ao "País". Ou seja, poderiam participar duas empresas do Paraguai e uma do Brasil, por exemplo (ou vice-versa), desde que as duas empresas, juntas, do mesmo país não ultrapassem os 50% de participação no consórcio binacional?

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 8
Subitem 1.3.1
Poderão participar desta licitação exclusivamente empresas associadas na forma de consórcio binacional, legalmente estabelecidas no Brasil e no Paraguai (ver item 2.13 deste CBC), cujo ramo de negócio, definido em seus atos constitutivos,

Cuando se establece « *será admitida la sumatoria de constancias o certificados de Capacidad Técnica para la comprobación de lo requerido* »
Para el item b.3 :
¿Se aceptaría la sumatoria de Certificaciones?"

RESPUESTA
Si, se enfatiza que la comprobación debe ser cumplida por cada consorciada, de manera individual. Es decir, no es la suma de la experiencia de los participantes del consorcio.

PREGUNTA 6
"Para el ítem b.2:
¿Se aceptaría la sumatoria de Certificaciones ?
Ejemplo: un certificado para ISO 27001 para la empresa A del consorcio y otro certificado para ISO 27005 para la empresa B del consorcio?"

RESPUESTA
No como el ejemplo citado, pues la comprobación debe ser cumplida por cada consorciada, de manera individual. Es decir no es la suma de las experiencias de los participantes del consorcio.

PREGUNTA 7
"Requisito 1.3.2.1
Podrá participar del consorcio más de una empresa por mercado, desde que atiendan individualmente las exigencias de habilitación y respeten el porcentaje de participación de mercado establecido en el sub ítem 1.3.1.2 de este PBC.
Solicitamos a la Convocante confirmar si el término "Mercado" se refiere al "País". Es decir: podrían participar por ejemplo dos empresas de Paraguay y una de Brasil (o viceversa) siempre que las dos empresas, en conjunto, del mismo país no superen la participación del 50% en el consorcio binacional?"

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 8
"Requisito 1.3. 1
Podrán participar de esta licitación, exclusivamente empresas asociadas en consorcio binacional, legalmente establecidas en el Brasil y en el Paraguay, (ver ítem 2.13 de este PBC), cuyo

for pertinente ao objeto desta licitação desde que atenda, integralmente, a todos os requisitos estabelecidos neste CBC e seus anexos e que a empresa líder do consórcio detenha:…
Qual seria o ramo de negócios que deveria ser definido no ato constitutivo das empresas integrantes do consórcio. O pedido é feito com o objetivo de apresentar uma oferta que atenda às necessidades da ITAIPU.

RESPOSTA
Poderão participar desta licitação todas as proponentes que atendam integralmente o subitem 1.3.2 do CBC, Documentação para Habilitação.

PERGUNTA 9
Onde consta: 1.3.1 *Poderão participar desta licitação exclusivamente empresas associadas na forma de consórcio binacional, legalmente estabelecidas no Brasil e no Paraguai (ver item 2.13 deste CBC).* Entendemos que para participar deste pregão é necessário ter um compromisso de intenção entre as empresas que formarão o consórcio, a nossa interpretação está correta?

RESPOSTA
Entendimento correto, conforme letra "a", I, do subitem 1.3.2 do CBC.

PERGUNTA 10
Onde consta: 1.3.1 *Poderão participar desta licitação exclusivamente empresas associadas na forma de consórcio binacional, legalmente estabelecidas no Brasil e no Paraguai (ver item 2.13 deste CBC).* O Consórcio precisa estar cadastrado no portal da Itaipu para participar do pregão?

RESPOSTA
Para fins de registro da proposta no Portal de Compras da ITAIPU: o consórcio proponente, representado pela empresa líder do consórcio, deverá registrar sua proposta inicial, por meio do Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU, conforme subitem 2.17.1 do CBC.

Contudo, para fins de habilitação no certame, as consorciadas deverão estar cadastradas na ITAIPU, nos termos da letra "a", II e III, do

ramo de negocio, definido en sus actos constitutivos, fuere pertinente al objeto de esta licitación y siempre que atiendan íntegramente todos los requisitos establecidos en este PBC y sus anexos y que la empresa líder del consorcio tenga:…
Cuál sería el ramo de negocio que tendría que estar definido en el acto constitutivo de las empresas miembros del **consorcio**. Lo solicitado se cursa a los efectos de presentar una oferta que se ajuste a las necesidades de la Convocante."

RESPUESTA
Podrán participar de esta licitación todos los oferentes que cumplan ~~atiendan~~ integralmente el sub-ítem 1.3.2 del PBC, documentación para habilitación.

PREGUNTA 9
"Donde dice: 1.3.1 Podrán participar de esta licitación, exclusivamente empresas asociadas en consorcio binacional, legalmente establecidas en el Brasil y en el Paraguay, (ver ítem 2.13 de este PBC) Entendemos que para participar del presente llamado se debe tener un compromiso de intención entre las empresas que formarán el consorcio, es correcta nuestra interpretación?"

RESPUESTA
Entendimiento correcto, conforme letra "a", I, del sub-ítem 1.3.2 del PBC.

PREGUNTA 10
"Donde dice: 1.3.1 Podrán participar de esta licitación, exclusivamente empresas asociadas en consorcio binacional, legalmente establecidas en el Brasil y en el Paraguay, (ver ítem 2.13 de este PBC) El Consorcio debe estar catastrado en el portal de la Itaipú, a fin de participar en la subasta?"

RESPUESTA
Para fines de registro de la propuesta en el Portal de Compras de la ITAIPU: el consorcio oferente ~~proponente~~, representado por la empresa líder del consorcio, deberá registrar su propuesta inicial, a través del Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU, conforme sub-ítem 2.17.1 del PBC.

Así mismo, para fines de habilitación en la licitación las consorciadas deberán estar catastradas en la ITAIPU, conforme letra "a", II e

subitem 1.3.2 do CBC.

PERGUNTA 11
Solicitamos prorrogação das datas do processo, tanto para consultas como para apresentação de propostas, considerando o porte do projeto.

RESPOSTA
Favor reportar-se à resposta da Pergunta 3 deste Aditamento.

PERGUNTA 12
"Quanto a comprovação da capacidade técnica é correto afirmar que a somatória de atestados é valido para todo o consórcio (em um cenário onde se consta somente duas empresas) ou ambas as empresas devem comprovar isoladamente sua capacitação técnica através de seus respectivos atestados ?"

RESPOSTA
As empresas devem comprovar isoladamente, conforme subitem 1.3.2 do CBC.

PERGUNTA 13
"Quanto ao atestado de capacidade técnica de Auditoria em Tecnologia da Informação (TI), é correto afirmar que poderão ser apresentados atestados cujo o objeto não seja explicitamente o de Auditoria em Tecnologia da Informação (TI), mas que constem explícitos serviços, atividades e/ou características em Auditoria em Tecnologia da Informação (TI)?"

RESPOSTA
Os certificados de capacidade técnica podem ser para auditoria e/ou consultoria de tecnologia da informação. Gentileza reportar-se ao item II deste aditamento.

PERGUNTA 14
"Solicita-se que a contratante informe a data estimada de assinatura do contrato e inicio dos trabalhos."

RESPOSTA
Considerando que estamos diante de uma licitação, a ITAIPU não pode definir com exatidão essas datas, contudo, afirmamos que a pretensão

III, do sub-ítem 1.3.2 del PBC.

PREGUNTA 11
"Por este medio solicitamos una prórroga en las fechas de la convocatoria, tanto de consultas como de presentación de propuestas, considerando la envergadura del proyecto."

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 de este Aditivo.

PREGUNTA 12
En cuanto a la comprobación de la capacidad técnica es correcto afirmar que la suma de los certificados serán válidos para todo el consorcio (en un escenario donde se encuentran solamente dos empresas) o ambas empresas deben comprobar individualmente su capacidad técnica a través de sus respectivos certificados?

RESPUESTA
Las empresas deben comprobar individualmente, conforme sub-ítem 1.3.2 del PBC.

PREGUNTA 13
"En cuanto al certificado de capacidad técnica de Auditoria en Tecnología de la Información (TI), es correcto afirmar que podrán ser presentados certificados cuyo objeto no sea explícitamente de Auditoria en Tecnología de Información (TI), pero que consten servicios explícitos, actividades y/o características en Auditoria en Tecnología de la Información (TI)?"

RESPUESTA
Los certificados de capacidad técnica podrán ser de auditoria o consultoría de tecnología de la información. Favor dirigirse al item II de este Aditivo.

PREGUNTA 14
Se solicita que la contratante informe la fecha estimada para la firma del contrato y el inicio de los trabajos.

RESPUESTA
Considerando que se está desarrollando una licitación, la ITAIPU no puede definir con exactitud esas fechas, así mismo, afirmamos que la

da entidade é iniciar os serviços tão logo o processo seja concluído.

PERGUNTA 15
"Em relação ao item 2.10 do Termo de Referência, (a) os softwares de gestão de vulnerabilidades devem ser instalados onprem ou em cloud? (b) É correto o entendimento de que o fornecimento da infraestrutura necessária para a instalação deve ser de responsabilidade da Itaipu?"

RESPOSTA
(a) O software de gestão de vulnerabilidades será instalado on-premise. A infraestrutura necessária para a instalação será de responsabilidade da ITAIPU.
(b) Sim, a solução requer certos módulos em cloud, que serão analisados e autorizados pela Itaipu.
Se a solução requerer hardware próprio ou proprietário se aceitará sem encargos para a Itaipu.
As licenças inicialmente a serem providas estão definidas no item 5.1.1 das Especificações Técnicas, Anexo I.

PERGUNTA 16
"Em relação ao item 2.12 do Termo de Referência, é correto o entendimento de que a contratada irá auxiliar a Itaipu com o job description e com a avaliação da capacidade para indicar contratações, mas não irá entrevistar e perfilar os colaboradores já contratados da Itaipu?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 17
"Em relação ao item 2.12 do Termo de Referência, solicita-se o detalhamento das atividades que deverão ser executadas."

RESPOSTA
Favor dirigir-se à pergunta e a resposta da Pergunta 16 deste Aditamento.

PERGUNTA 18
"Em relação ao item 4.2 do Termo de Referência,

pretensión de la entidad es iniciar los servicios tan pronto el proceso se concluya.

PREGUNTA 15
En relación al ítem 2.10 de los términos de referencia (a) los softwares de gestión de vulnerabilidades deben ser instalados onprem o en cloud? (b) Es correcto el entendimiento de que la provisión de la infraestructura necesaria para la instalación debe ser responsabilidad de la Itaipu?

RESPUESTA
(a) El software de gestión de vulnerabilidades será instalado on-premise. La infraestructura necesaria para la instalación será de responsabilidad de la ITAIPU.
(b) Si la solución requiere ciertos módulos en cloud, serán analizados y autorizados por la ITAIPU.
si la solución requiere hardware propio o propietario se aceptará sin recargos para la ITAIPU.

Las licencias inicialmente a ser proveídas están definidas en el ítem 5.1.1 de las Especificaciones Técnicas, Anexo I.

PREGUNTA 16
En relación al ítem 2.12 del Término de referencia, es correcto el entendimiento que la contratista asistirá a la Itaipu con el job description y con la validación de la capacidad para indicar contrataciones, pero no irá a entrevistar y perfilar a los empleados ya contratados por Itaipu?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PERGUNTA 17
En relación al ítem 2.12 del Termino de Referencia, se solicita el detalle de las actividades que deberán ser ejecutadas

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 16 de este Aditivo.

PREGUNTA 18
En relación al ítem 4.2 del Término de Referencia,

solicita-se que a contratante esclareça se essa atividade já é realizada; se existe algum sistema de CMDB e se existe validação de PCN e apetite de risco."

RESPOSTA
Identificação, análise e elaboração do Plano de Tratamento de Risco em TI é um dos entregáveis mais importantes desta contratação. Estão descritos como atividades a serem realizadas no item 4.2 e 4.3. Pretendemos o uso da norma ISO 27005 para esta tarefa.
Contamos com CMDB e PCN. Nesta contratação deverá ser revisto e ajustado conforme análise de riscos atualizada.

PERGUNTA 19
"É correto o entendimento que a atividade descrita no item 4.4.4 só poderá ser realizada em conjunto entre a contratada e a contratante?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 20
"Em relação ao item 4.6.2-J do Termo de Referência, é correto o entendimento de que a contratada irá auxiliar a Itaipu com o job description e com a avaliação da capacidade para indicar contratações, mas não irá entrevistar e perfilar os colaboradores já contratados da Itaipu?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 21
"Para a realização das atividades descritas no item 4.10 do termo de referência, será possível a subcontratação dos serviços?"

RESPOSTA
Favor dirigir-se à resposta da pergunta 2 deste Aditamento.

PERGUNTA 22
"Em relação ao item 5 do Termo de referência, os softwares de gestão de vulnerabilidades devem ser instalados onprem ou em cloud? O

se solicita que la contratante esclarezca la actividad ya realizada; si existe algún sistema de CMDB y si existe validación de PCN y tratamiento de riesgo

RESPUESTA
Identificación, análisis y elaboración de Plan de Tratamiento de Riesgo en TI es una de las entregas más importantes de esta contratación. Están descritos como actividades a ser realizadas en el ítem 4.2 y 4.3. Pretendemos el uso de ISO 27005 para esta tarea.
Contamos con CMDB y PCN. En esta contratación se deberá revisar y ajustar conforme análisis de riesgos actualizado.

PREGUNTA 19
El entendimiento es correcto la actividad descrita en el ítem 4.4.4 solo podrá ser realizada conjuntamente entre la Contratista y la Contratante?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 20
En relación al ítem 4.6.2 –J del término de referencia, es correcto el entendimiento de que el contratista asistirá a la Itaipu con el job description y con la validación de la capacidad para indicar contrataciones, pero no irá a entrevistar y perfilar a los empleados ya contratados por al Itaipu?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 21
Para la realización de las actividades descritas en el ítem 4.10 del termino de referencia, será posible la subcontratación de los servicios?

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 2 de este Aditivo.

PREGUNTA 22
En relación al ítem 5 del termino de referencia, los softwares de gestión de vulnerabilidad deben ser instalados onprem y en cloud? Las provisiones de la

fornecimento da infraestrutura necessária para a instalação deve ser de responsabilidade da Itaipu? Os custos de licença serão da contatada ou contratante?"

RESPOSTA
Favor dirigir-se a resposta da pergunta 15 deste Aditamento.

PERGUNTA 23
"Para a execução das atividades previstas no item 6 do Termo de Referência, será possível a subcontratação dos serviços?"

RESPOSTA
Favor dirigir-se à resposta da pergunta 2 deste Aditamento.

PERGUNTA 24
"No intuito de ampliar a competitividade, por meio da participação do maior número de competidores e mais, a eficiência para a prestação dos serviços, solicitamos o adiamento da data da licitação, a fim de que haja tempo hábil para que os questionamentos sejam respondidos e para concluir os procedimentos necessários à participação no certame, bem como elaboração da proposta."

RESPOSTA
Favor se reportar à resposta da Pergunta 3 deste Aditamento.

PERGUNTA 25
Considerando que nas bases do processo fica estabelecido que o Consórcio só pode ser composto por empresas paraguaias e / ou brasileiras, a ITAIPU é consultada quanto ao caso de a empresa B do consórcio ser uma subsidiária de uma empresa cuja matriz esteja localizada na Itália, se as certificações da Sede da referida empresa podem ser utilizadas para garantir o cadastramento e avais de experiência do consórcio. O solicitado é no intuito de apresentação uma oferta que atenda às necessidades da ITAIPU.

RESPOSTA
Quanto à apresentação de atestado de serviços prestados pela matriz ou filial fora do Brasil ou Paraguai, o atestado será admitido desde que a

infraestructura necesarias para la instalación debe ser responsabilidad de la Itaipu? Los costos de la licencia serán de la Contratista o de la Contratante?

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 15 de este Aditivo.

PREGUNTA 23
Para la ejecución de las actividades previstas en el ítem 6 del termino de referencia, será posible la subcontratación de los servicios?

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 2 de este Aditivo.

PREGUNTA 24
Con el fin de ampliar la competitividad, a través de la participación del mayor número de competidores y más, la eficiencia en la prestación de los servicios, solicitamos prórroga de la fecha de apertura de licitación, para que haya tiempo para responder preguntas y para Completar los trámites necesarios para la participación en el evento, así como preparar la oferta.

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 de este Aditivo.

PREGUNTA 25
"Considerando que en las bases del llamado se establece que el Consorcio solo puede ser conformado por empresas paraguayas y/o brasileñas, se consulta a la Convocante que, en el caso de que la empresa B del consorcio una Filial de empresa cuya matriz que se encuentra en Italia, si las certificaciones de la Casa Matriz de la referida empresa se podrían utilizar para garantizar el catastro y respaldos de experiencia del consorcio. Lo cursado se solicita a los efectos de presentar una oferta que se ajuste a las necesidades de la Convocante."

RESPUESTA
En cuanto a la presentación de certificados de servicios prestados por la matriz o filial fuera del Brasil o del Paraguay, el certificado será admitido

proponente esteja legalmente estabelecida no Brasil ou Paraguai (conforme o caso), conforme subitem 1.3.1 do CBC. Gentileza reportar-se ao item II deste aditamento e observar o subitem 2.19.6 do CBC.

si el oferente se encuentre legalmente establecido en el Brasil o Paraguay (conforme el caso), conforme el sub ítem 1.3.1 del PBC. Favor reportarse al ítem II de este Aditivo y observar el sub ítem 2.19.6 del PBC.

PERGUNTA 26
Escrevemos-lhe com o intuito de solicitar respeitosamente uma prorrogação de, pelo menos, uma semana, na recepção das propostas do processo em referência.
Nossa intenção é participar, para isso estamos renovando nosso cadastro na modalidade de cadastro completo, e encontramos a dificuldade de que diversos documentos devam ser solicitados a instituições públicas que demorem mais do que o normal devido a contingências da Covid 19 que cada instituição precisa se adaptar.
Do mesmo modo, algumas certificações dos nossos clientes, para o processo referência, estão demorando mais tempo do que o previsto devido à referida contingência.

RESPOSTA
Favor se reportar à resposta da Pergunta 3 deste Aditamento.

PREGUNTA 26
"Nos dirigimos a Ustedes por este media a fin de solicitar muy respetuosamente una prórroga de por lo menos una semana, en la recepción de ofertas del concurso mencionado en la referencia.
Nuestra intención es participar, para ello estamos renovando nuestro catastro en la modalidad de catastro completo, y nos encontramos con la dificultad de que varios documentos deben ser solicitados a instituciones públicas que demoran más de lo habitual debido a las contingencias por Covid 19 que adapta cada institución.
De igual manera, algunas certificaciones de nuestros clientes, para la licitación de referencia, están tomando más tiempo del previsto por la contingencia mencionada."

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 de este Aditivo.

PERGUNTA 27
"Conforme o item 1.3.1.4 O consórcio binacional que resulte vencedor deverá promover, antes da celebração do contrato, a constituição legal do consórcio, nos termos do compromisso oferecido na fase de habilitação.
Com isso podemos concluir que podemos mesmo realizar o consórcio só depois da assinatura do contrato, ou para habilitação do pregão?"

RESPOSTA
Conforme subitem 1.3.1.4 do CBC, a constituição legal do consórcio será exigida antes da assinatura do contrato, que ocorrerá posteriormente a realização da sessão pública e análise da habilitação.

PREGUNTA 27
Conforme el ítem 1.3.1.4 el Consorcio binacional que resulte vencedor deberá promover antes de la celebración del contrato, la constitución legal del consorcio, en los términos del compromiso ofrecido en la fase de habilitación.
Con esto podemos entender que se puede realizar el consorcio solo después de la firma del contrato, o para la habilitación de la subasta?

RESPUESTA
Conforme el sub ítem 1.3.1.4 del PBC, la constitución legal del consorcio será exigido antes de la firma del contrato, que ocurrirá posteriormente a la realización de la sesión pública y análisis de la habilitación.

PERGUNTA 28
"Conforme a letra F do subitem 2.13.1 Não poderão participar das licitações, nem contratar com a ITAIPU: pessoas jurídicas paraguaias que se encontrem vinculadas entre si por algum sócio ou associado comum.

PREGUNTA 28
Conforme la letra F del sub ítem 2.13.1 no podrá participar de las licitaciones, ni contratar con la ITAIPU: personas jurídicas paraguayas que se encuentren vinculadas entre si por algún socio o asociado común.

Esse ponto está relacionado a um socio comum com a Itaipu ou entre empresas do mesmo grupo econômico consórcio? Somos uma empresa do mesmo grupo econômico com sócios em comum, ainda assim, podemos ser habilitados a participar do pregão?"

RESPOSTA
A restrição citada refere-se a pessoas jurídicas paraguaias que se encontrem vinculadas entre si por algum sócio em comum, e não em relação a ITAIPU. Caso a empresa encontre-se enquadrada nesta restrição não poderá participar da licitação.

PERGUNTA 29
"Conforme item 2.19. "Prover IoCs para importação automática via instancia de MISP ou dados via STIX 2.0 ou superior." entendemos que se trata da existência de uma instância do MISP interno a fornecedora capaz de fornecer IoCs para a equipe da CHI, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 30
"Conforme item 4.4.6. "O CONTRATADO deverá executar anualmente tentativas de intrusão externa a 2 (dos) sítios corporativos publicados em Internet e interna a determinadas infraestruturas da ITAIPU." Entendemos que se faz necessário minimamente a informação quanto os FQDNs dos 2 sitios e os tipos de ativos de infraestrutura que poderão vir a ser elencados como alvo dos testes, poderiam fornecer tais informações?"

RESPOSTA
Estas informações serão proporcionadas na Etapa de Planejamento do Projeto. As tecnologias de TI utilizadas na ITAIPU estão descritas no item 4.4.5 das Especificações Técnicas, Anexo I.

PERGUNTA 31
"Conforme item 4.4.8. "Deverão ser incluídos nos testes todos os elementos associados á infraestrutura de Internet (hardware, software básico, serviços, entre outros) e os equipamentos

Este punto está relacionado a un socio común con la Itaipu o entre las empresas de un mismo grupo económico consorciado? Somos una empresa de un mismo grupo económico con socios en común, entonces de esta manera, podremos ser habilitados para participar de la subasta?

RESPUESTA
La restricción que antecede se refiere al caso de personas jurídicas paraguayas que se encuentren vinculadas entre sí por algún socio en común, y no en relación a la ITAIPU. En en caso de que la empresa se encuentre dentro de la aludida restricción, no podrá participar de la licitación.

PREGUNTA 29
Según el ítem 2.19. "Proveer IoCs para la importación automática a través de una instancia de MISP o datos vía STIX 2.0 o superior". entendemos que se trata de la existencia de una instancia interna de MISP para un proveedor capaz de suministrar IoCs al equipo de CHI, ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 30
Según el ítem 4.4.6. "LA CONTRATISTA deberá realizar tentativas de penetración externa anuales en 2 (dos) sitios corporativos publicados en Internet e internamente en determinadas infraestructuras de ITAIPU". Entendemos que existe una necesidad mínima de información con respecto a los FQDNs de los 2 sitios y los tipos de activos de infraestructura que pueden aparecer como el objetivo de las pruebas, ¿podrían proporcionar dicha información?

RESPUESTA
Estas informaciones serán proporcionadas en la Etapa de Planificación de Proyecto. Las tecnologías de TI utilizadas en la ITAIPU están descriptas en el ítem 4.4.5 de las Especificaciones Técnicas, Anexo I.

PREGUNTA 31
Según el ítem 4.4.8. "Todos los elementos asociados a la infraestructura de Internet (hardware, software básico, servicios, entre otros) y los equipos de comunicaciones que los soportan y

de comunicações que dão suporte e segurança aos mesmos."
Entendemos que por elementos à infraestrutura de Internet são considerados os ativos de rede sobre responsabilidade da CHI, ou seja, não contemplando dessa maneira aqueles sob responsabilidade da Internet Service Provider (ISP), está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 32
"Conforme item 4.4.11. "Os testes de intrusão deverão ser executados com a realização de uma profunda análise e não interferir com a operação de ITAIPU. "
Entendemos que por se tratarem de testes altamente disruptivos e de caractér ofensivo, assim como fica claramente evidenciado no item 4.4.12. "Qualquer tipo de teste que possa causar impacto deverá ser realizado em períodos de baixa ou sem atividade.", os testes de intrusão possuem um risco intrisseco de uma possível disrupção de serviços ou ativos. Dessa forma, entendemos que não é possível garantir a não interferência da operação de ITAIPU, sendo que se faz necessário delimitação entre as partes dos riscos eminentes para cada teste assim como a janela de execução de atividades e possíveis tratativas no caso de ocorrência de um incidente, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Serão discutidos na Etapa de Planejamento do Projeto. A ITAIPU é consciente dos riscos desta atividade.

PERGUNTA 33
"Conforme item 4.11.2. subitem b) "b) Elaborar e distribuir pôsteres, folhetos e outros meios audiovisuais sobre segurança da informação em TI;"
Entendemos que a elaboração e distribuição de pôsteres, folhetos e outros meios audiovisuais deva contemplar o suporte e consultoria no processo de criação e distribuição interna a CHI, sendo assim, não envolvendo equipe de marketing da fornecedora para execução de tais atividades, está correto o entendimento?"

seguridad a los mismos".
Entendemos que los elementos de la infraestructura de Internet se consideran activos de red bajo la responsabilidad de CHI, es decir, sin incluir los que están bajo la responsabilidad del Proveedor de Servicios de Internet (ISP), ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PREGUNTA 32
Según el ítem 4.4.11. "Las pruebas de penetración deben realizarse con un análisis exhaustivo y no interferir con el funcionamiento de ITAIPU".
Entendemos eso porque son pruebas altamente disruptivas y ofensivas, como se muestra claramente en el ítem 4.4.12. "Cualquier tipo de prueba que pueda tener un impacto debe realizarse durante períodos de baja o nula actividad". Las pruebas de penetración tienen un riesgo intrínseco de posible interrupción de servicios o activos. Así, entendemos que no es posible garantizar la no injerencia de la operación de ITAIPU, y es necesario delimitar las partes de los riesgos eminentes para cada prueba, así como la ventana para la ejecución de actividades y posibles gestiones en caso de que ocurra un incidente. , ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Serán discutidos en la Etapa de Planificación del Proyecto. La ITAIPU es consciente de los riesgos de esta actividad.

PREGUNTA 33
Según el ítem 4.11.2. sub ítem b) "b) Elaborar y distribuir carteles, folletos y otros medios audiovisuales sobre seguridad de la información de TI";
Entendemos que la elaboración y distribución de carteles, trípticos y otros medios audiovisuales debe incluir apoyo y asesoría en el proceso de creación y distribución interno de CHI, por lo tanto, no involucrar al equipo de marketing del proveedor para realizar dichas actividades, el entendimiento es correcto. ?

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 34
“Conforme item 5.1.8. "Ao identificar uma vulnerabilidade de segurança do software, a FABRICANTE, através do CONTRATADO, deve prover uma correção de segurança em 5 (cinco) dias úteis. Até a entrega da correção, o CONTRATADO e a FABRICANTE devem disponibilizar uma forma de mitigação de risco em até 4 (quatro) horas corridas."
Entendemos que os prazos solicitados se fazem extremamente agressivos, sendo estes variantes conforme o tipo de vulnerabilidade que pode vir a ser definida no sistema em aquisição, sendo assim, entendemos que para tal o prazo deveria ser de 10 dias úteis para correção e 2 dias para mitigação, está correto o entendimento?”

RESPOSTA
Entendimento incorreto, pois a ITAIPU estabeleceu prazos adequados para o atendimento.

PERGUNTA 35
“Conforme item 5.1.12. "Oferecer varredura “segura” de sistemas SCADA – Supervisory Control and DataAcquisition."
Entendemos que a solução deve ser capaz de extrair as informações acerca das vulnerabilidades em sistemas SCADA de forma segura, ou seja, atuando passivamente de maneira a evitar quaisquer tipo de disrupção no ambiente de OT, está correto o entendimento?”

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 36
“Conforme item 5.1.14. "A solução deve possuir a capacidade de reprodução do ataque a partir de qualquer ponto do ciclo de desenvolvimento, validando assim se a vulnerabilidade foi ou não corrigida."
Entendemos que a solução se encarregará de executar diversas chamadas a fim de encontrar vulnerabilidades nos sites, sendo assim, a capacidade de reprodução do ataque a partir de qualquer ponto do ciclo de desenvolvimento se da

RESPUESTA
Entendimento correcto.

PREGUNTA 34
Según el ítem 5.1.8. "Al identificar una vulnerabilidad de seguridad del software, el FABRICANTE, a través del CONTRATISTA, deberá proporcionar una corrección de seguridad en 5 (cinco) días hábiles. Hasta la entrega de la corrección, el CONTRATISTA y el FABRICANTE deberán proporcionar una forma de mitigación del riesgo dentro de las 4 (cuatro) horas de funcionamiento ".
Entendemos que los plazos solicitados son sumamente agresivos, siendo estas variantes según el tipo de vulnerabilidad que se pueda definir en el sistema que se esté adquiriendo, por lo tanto, entendemos que para ello el plazo debe ser de 10 días hábiles para corrección y 2 días para mitigación, ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimiento incorrecto, ya que ITAIPU ha establecido plazos adecuados para la asistencia.

PREGUNTA 35
Según el ítem 5.1.12. "Ofrecer escaneo" seguro "de sistemas SCADA - Supervisory Control and DataAcquisition."
Entendemos que la solución debe ser capaz de extraer información sobre vulnerabilidades en los sistemas SCADA de forma segura, es decir, actuando de forma pasiva para evitar cualquier tipo de disrupción en el entorno OT, ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimento correcto.

PREGUNTA 36
Conforme el ítem 5.1.14. "La solución debe tener la capacidad de reproducir el ataque desde cualquier punto del ciclo de desarrollo, validando así si la vulnerabilidad se ha solucionado o no".
Entendemos que la solución se encargará de ejecutar varias llamadas con el fin de encontrar vulnerabilidades en los sitios, por lo tanto, la capacidad de reproducir el ataque desde cualquier punto del ciclo de desarrollo se da mediante la ejecución de escaneos en diferentes entornos como

por meio da execução dos scans em diferentes ambientes como o de homologação, desenvolvimento e produção, assim como, a execução pontual para verificação somente de uma determinada vulnerabilidade, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 37
"Conforme item 5.2.9. "A solução deve realizar a validação de patches e hotfix de segurança."
Entendemos que o item se refere a avaliação de vulnerabilidades que aponte os patches e hotfix de segurança pendentes nos sistemas em análise, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PERGUNTA 38
"Conforme item 5.2.10. "A solução deve possuir uma forma de priorizar a remediação de vulnerabilidades baseada em redução de risco."
Entendemos que a solução qualitativa se trata de situação de reavaliação do nível de criticidade de uma determinada vulnerabilidade com base no veredito de um analista com acesso a ferramenta, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento parcialmente correto. A solução deve contar com indicadores ou métricas de níveis de criticidade apropriados para tomada de decisões.

PERGUNTA 39
"Conforme item 5.2.12. "Efetuar descoberta de topologia dos ativos da rede."
Entendemos que a descoberta se trata do apontamento dos ativos com base nas subredes aos quais pertencem, sendo assim, possível visualizar de maneira fácil o número de vulnerabilidades existentes em cada segmento com base nas classes CIDR, está correto o entendimento?"

homologación, desarrollo y producción, así como la ejecución puntual para comprobar solo una determinada vulnerabilidad, ¿el entendimiento es correcto?

RESPUESTA
Entendimento correcto.

PREGUNTA 37
Conforme el ítem 5.2.9. "La solución debe realizar el parche de seguridad y la validación de la revisión de seguridad".
Entendemos que el ítem se refiere a la evaluación de vulnerabilidades que apunta a los parches de seguridad pendientes y la revisión en los sistemas bajo análisis, ¿es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimento correcto.

PREGUNTA 38
Conforme el ítem 5.2.10. "La solución debe tener una forma de priorizar la reparación de vulnerabilidades basada en la reducción de riesgos".
Entendemos que la solución cualitativa es una situación de reevaluación del nivel de criticidad de una vulnerabilidad dada en base al veredicto de un analista con acceso a la herramienta, ¿el entendimiento es correcto?

RESPUESTA
Entendimiento parcialmente correcto. La solución debe contar con indicadores o métricas de niveles de criticidad apropiados para la toma de decisiones.

PREGUNTA 39
Conforme el ítem 5.2.12. "Efectuar el descubrimiento de topología de los activos de red".
Entendemos que el descubrimiento consiste en señalar los activos en función de las subredes a las que pertenecen, por lo que es posible ver fácilmente el número de vulnerabilidades en cada segmento según las clases de CIDR, ¿es correcto el entendimiento?

RESPOSTA
A solução deve descobrir e mapear a topologia de rede atual da ITAIPU, mostrando seus relacionamentos de forma gráfica. Com base nestas informações, proceder ao escaneamento de vulnerabilidades.

RESPUESTA
La solución debe descubrir y mapear la topología de red actual de Itaipu, mostrando sus relacionamientos de forma gráfica. En base a estas informaciones, proceder a la búsqueda de vulnerabilidades.

PERGUNTA 40
"Conforme item 5.6.4. "A solução deve possuir a capacidade de exportar relatórios em PDF, HTML, CSV, SCAP XML e XML."
Entendemos que para atendimento do item é necessário conter apenas os formatos PDF, HTML e CSV, sendo SCAP XML e XML opcionais, está correto o entendimento?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PREGUNTA 40
Conforme el ítem 5.6.4. "La solución debe tener la capacidad de exportar informes a PDF, HTML, CSV, SCAP XML y XML".
Entendemos que para atender el ítem, es necesario contener solo los formatos PDF, HTML y CSV, siendo SCAP XML y XML opcionales, ¿el entendimiento es correcto?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PERGUNTA 41
No ite II.b e no ítem III.b do Caderno de Bases e Condições, onde consta:

b) Constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitido(s) por persona(s) jurídica(s), comprobando la ejecución de:

b.1) auditoria en Tecnología de la Información (TI);

b.2) evaluaciones de seguridad basado en COBIT y/o ISO 27001/27002 y/o ISO 27005 y/o SOX;

i) para la comprobación de las evaluaciones de arriba, se deberán presentar **como mínimo dos** de los requisitos mencionados.

b.3) test de penetración y asesoría técnica para corrección de posibles disconformidades.

Nota: será admitida la sumatoria de constancias o certificados de Capacidad Técnica para la comprobación de lo requerido.

Entendemos que a soma dos atestados ou certificados de Capacidade Técnica para comprovação do exigido é a soma dos registros e certificados possuídos pela Empresa Legalmente Constituída no Paraguai e os atestados e certificados possuídos pela Empresa Legalmente Constituída no Brasil, necessitando assim para o

PREGUNTA 41
"En el punto II.b y el punto III.b del Pliego de Bases y Condiciones donde dice:

b) Constancia(s) o certificado(s) de desempeño, emitido(s) por persona(s) jurídica(s), comprobando la ejecución de:

b.1) auditoria en Tecnología de la Información (TI);

b.2) evaluaciones de seguridad basado en COBIT y/o ISO 27001/27002 y/o ISO 27005 y/o SOX;

i) para la comprobación de las evaluaciones de arriba, se deberán presentar **como mínimo dos** de los requisitos mencionados.

b.3) test de penetración y asesoría técnica para corrección de posibles disconformidades.

Nota: será admitida la sumatoria de constancias o certificados de Capacidad Técnica para la comprobación de lo requerido.

Entendemos que la sumatoria de las constancias o Certificados de Capacidad Técnica para la comprobación de lo requerido es la sumatoria de las constancias y certificados poseídos por la Empresa Establecida Legalmente en Paraguay y las constancias y certificados poseídos por la Empresa Establecida Legalmente en Brasil, necesitándose así

consórcio: 1 (uma) experiência em auditoria de Tecnologia da Informação (TI), 2 (duas) avaliações de segurança baseadas em COBIT e/ou ISO 27001/27002 e/ou ISO 27005 e/ou SOX e 1 (uma) Teste de intrusão e assessoramento técnico para correção de possíveis desconformidades, nossa interpretação está correta?

RESPOSTA
A comprovação deve ser cumprida por cada consorciada, de maneira isolada. Ou seja, não é a somatória das experiências dos participantes do consórcio. Favor dirigir-se ao item II deste Aditamento.

PERGUNTA 42
No ítem 9 do Anexo I - Especificações técnicas, onde consta:

9. CERTIFICACIÓN TÉCNICA DE CONSULTORES

9.1. Los integrantes, gerente del proyecto y consultores, deben poseer algunas de estas certificaciones: Extreme Ethical Hacking, CISM (Certified Information Security Management), CISSP (Certified Information Systems Security Professional), CISA (Certified Informaticon Systems Auditor), Certificación Auditor líder ISO 27001, ITIL FOUNDATION Certificate (Certificado Básico o Superior), COBIT Foundations y/o GWAPT (GIAC Web Application Penetration Tester).

9.2. La CONTRATISTA deberá presentar, antes de la firma del contrato, constancia(s) o certificado(s), emitido(s) por persona jurídica de derecho público o privado, para demostrar la formación del plantel de profesionales del consorcio.

Entendemos que não é necessário ter todos os certificados solicitados, ao apresentar os certificados do gestor do projeto e consultores, bastaria que tivesse pelo menos um dos mencionados no ponto 9.1, a interpretação está correta?

RESPOSTA
Entendimento correto. Não obstante, com justo motivo, a ITAIPU pode rejeitar ou solicitar a alteração dos integrantes do quadro de funcionários a qualquer momento.

PERGUNTA 43
Sobre os requisitos de qualificação técnica estabelecidos no CBC:
// ***Requisitos para participação e habilitação***: *Poderão participar desta licitação exclusivamente empresas associadas na forma de consórcio binacional, legalmente estabelecidas no Brasil e no Paraguai (ver item 2.13 deste CBC), cujo ramo de negócio, definido em seus atos constitutivos, for pertinente ao objeto desta licitação desde*

para el consorcio: 1 (una) experiencia en auditoría en Tecnología de la Información (TI), 2 (dos) evaluaciones de seguridad basado en COBIT y/o ISO 27001/27002 y/o ISO 27005 y/o SOX y 1 (un) test de penetración y asesoría técnica para corrección de posibles disconformidades, ¿es correcta la interpretación?"

RESPUESTA
La comprobación debe ser cumplida por cada consorciada, de manera individual. Es decir, no es la suma de experiencias de los participantes del consorcio. Favor dirigirse al ítem II de este Aditivo.

PERGUNTA 42
"En el punto 9 del Anexo I Especificaciones técnicas, donde dice:

9. CERTIFICACIÓN TÉCNICA DE CONSULTORES

9.1. Los integrantes, gerente del proyecto y consultores, deben poseer algunas de estas certificaciones: Extreme Ethical Hacking, CISM (Certified Information Security Management), CISSP (Certified Information Systems Security Professional), CISA (Certified Informaticon Systems Auditor), Certificación Auditor líder ISO 27001, ITIL FOUNDATION Certificate (Certificado Básico o Superior), COBIT Foundations y/o GWAPT (GIAC Web Application Penetration Tester).

9.2. La CONTRATISTA deberá presentar, antes de la firma del contrato, constancia(s) o certificado(s), emitido(s) por persona jurídica de derecho público o privado, para demostrar la formación del plantel de profesionales del consorcio.

Entendemos que no es necesario tener todos los certificados pedidos, al presentar los certificados del gerente del proyecto y consultores bastaría que tengan al menos uno de los citados en el punto 9.1, ¿es correcta la interpretación?"

RESPUESTA
Entendimiento correcto. No obstante, mediante justificativa, la Itaipu podrá rechazar o solicitar cambio de los integrantes del plantel, en cualquier momento.

PREGUNTA 43
"Sobre requisitos de calificación técnica establecida en el PBC:
// ***Requisitos de participación y habilitación***: *Podrán participar de esta licitación, exclusivamente empresas asociadas en consorcio binacional, legalmente establecidas en el Brasil y en el Paraguay, (ver ítem 2.13 de este PBC), cuyo ramo de negocio, definido en sus actos constitutivos, fuere pertinente al objeto de esta*

que atenda, integralmente, a todos os requisitos estabelecidos neste CBC e seus anexos e que a empresa líder do consórcio detenha:
a. *cadastro atualizado no Cadastro de Fornecedores da ITAIPU; e*
b. *credenciamento no Portal de Compras Eletrônicas da ITAIPU (ver item 2.14 deste CBC).*
Entende-se por consórcio binacional obrigatório aquele formado por empresa estabelecida no Brasil com empresa estabelecida no Paraguai, em regime de responsabilidade solidária, com o objetivo de participar e executar o objeto em licitação, não se configurando pessoa jurídica própria, uma vez que cada integrante mantém a sua própria personalidade.
A empresa líder do consórcio binacional será responsável pelo gerenciamento e planejamento geral do projeto, podendo ser a estabelecida no Brasil ou no Paraguai.
EM caso de ser adjudicado, anterior a assinatura do contrato, deverá ser constituído legalmente o Consórcio.
Nos termos definidos no pregão, o processo encontra-se limitado a participação de empresas paraguaias e brasileiras, devendo apresentar-se necessariamente em Consórcio.
Para consórcios, qual seria o percentual (%) de participação dos sócios para cumprimento da experiência com a apresentação do certificado de desempenho, ou seja, o sócio líder deve ter um percentual ex: 60% - / + e outro sócio corporativo 40%. Favor indicar se nossa interpretação está correta.

RESPOSTA
A participação das empresas na constituição do consórcio binacional corresponderá 50% (cinquenta por cento) para a empresa estabelecida no Brasil e 50% (cinquenta por cento) para a empresa estabelecida no Paraguai, conforme subitem 1.3.1.2 do CBC.

Poderão participar desta licitação todas as proponentes que atendam integralmente o subitem 1.3.2 do CBC, Documentação para Habilitação.

PERGUNTA 44
Levando em consideração a complexidade do projeto e as soluções requeridas, solicitamos à entidade a prorrogação dos prazos de consulta e apresentação das ofertas, de forma a estudar e dimensionar corretamente os componentes da

licitación y siempre que atiendan íntegramente todos los requisitos establecidos en este PBC y sus anexos y que la empresa líder del consorcio tenga:
a. *catastro actualizado en el Catastro de Proveedores de la ITAIPU; y*
b. *acreditación en el Portal de Compras Electrónicas de la ITAIPU (ver ítem 2.14 de este PBC).*
Se define al consorcio binacional como aquel conformado por empresa establecida en el Brasil con empresa establecida en el Paraguay, en régimen de responsabilidad solidaria, con el fin de participar y ejecutar el objeto de la licitación, no configurándose en persona jurídica única, ya que cada integrante mantiene su propia personería.
La empresa líder será la responsable por la gerencia y planeamiento general del Proyecto, pudiendo estar establecida en Paraguay o en el Brasil.
En el caso de resultar adjudicado, previo a la firma del contrato, deberá constituirse legalmente el Consorcio.
En los términos definidos en el pliego, el llamado se encuentra limitado a la participación de empresas paraguayas y brasileras debiendo presentarse necesariamente en Consorcios.
Para consorcios, cual seria el porcentaje (%) de participación de socios para el cumplimientos de experiencia con la presentación de certificado de desempeños, es decir el socio líder debe contar con un porcentaje ej.60% -/+ y otro integrante societario 40%. Favor indicar si es correcta nuestra interpretación.”

RESPUESTA
La participación de las empresas en la constitución del consorcio binacional corresponderá 50% (cincuenta por ciento) para la empresa establecida en el Brasil y 50% (cincuenta por ciento) para la empresa establecida en el Paraguay.

Podrán participar de esta licitación todos los oferentes que atiendan integralmente el sub-ítem 1.3.2 del PBC, documentación para habilitación.

PREGUNTA 44
“Teniendo en consideración la complejidad del proyecto y soluciones requeridas, Solicitamos a la entidad prorrogar los plazos de consulta y de presentación de ofertas a fin de un correcto estudio y dimensionamiento de los componentes en

oferta.

RESPOSTA
Favor dirigir-se à resposta da pergunta 3 deste Aditamento.

PERGUNTA 45
Em relação ao ponto 4.10- Capacitação Técnica em Padrões, Melhores Práticas e Processos de Gestão de Segurança da Informação em TI, questionamos sobre o curso Security Plus (+) que não é oferecido pelo EXIN, pois não existe em sua organização. Isso poderia ser feito com outra empresa? Você precisa de um certificado oficial para os participantes?

RESPOSTA
O curso Security+, corresponde a CompTIA. pode ser subcontratado e deve ser oficial.

PERGUNTA 46
No item 6 – Suporte Técnico Local e Remoto, especificamente sobre o suporte local, este corresponderia apenas à Usina Hidrelétrica ou deveria ser considerado para as demais sedes da ITAIPU, solicitamos esclarecimentos neste ponto.

RESPOSTA
Ver subitem 3.2 das Especificações Técnicas.

PERGUNTA 47
1.3 PRINCIPAIS REQUISITOS PARA PARTICIPAÇÃO E HABILITAÇÃO
1.3.1 Poderão participar desta licitação exclusivamente empresas associadas na forma de consórcio binacional, legalmente estabelecidas no Brasil e no Paraguai

1) Em relação a este requisito, solicitamos opcionalmente que também seja aceita a participação de empresas que tenham presença e atividade comercial em ambos países e que pertençam ao mesmo grupo empresarial tanto no Paraguai como no Brasil, sem a necessidade de Consorciar-se.

RESPOSTA
Pedido indeferido.

la oferta."

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 d de este Aditivo.

PREGUNTA 45
"Sobre el punto 4.10- Capacitación Técnica en Estándares, Mejores Prácticas y Procesos de Gestión de Seguridad de la Información en TI, consultamos sobre el curso Security Plus (+) no lo da EXIN, porque no existe en su organización. ¿Podría hacerse con otra empresa? Se necesita de un certificado oficial para los participantes?"

RESPUESTA
El curso Security+, corresponde a CompTIA. puede ser subcontratado y debe ser oficial.

PERGUNTA 46
"En el punto 6- Soporte Local y Remoto, específicamente sobre el soporte local, esto correspondería solo a la Central Hidroeléctrica o deberá ser contemplado para las demás sedes de la Itaipu, solicitamos aclarar este punto."

RESPUESTA
Ver el sub ítem 3.2 de las Especificaciones Técnicas.

PREGUNTA 47
"1.3 PRINCIPALES REQUISITOS PARA PARTICIPACIÓN Y HABILITACIÓN
1.3.1 Podrán participar de esta licitación, exclusivamente empresas asociadas en consorcio binacional, legalmente establecidas en el Brasil y en el Paraguay"

"1) En relación con este requisito solicitamos opcionalmente también sean aceptada la participación de firmas que tengan presencia y actividad comercial en ambos países y que pertenezcan al mismo grupo empresarial tanto en Paraguay como en Brasil, sin la necesidad de Consorciarse."

RESPUESTA
Solicitud rechazada.

2) Solicitamos que seja aceita uma prorrogação para apresentação de proposta comercial, considerando as formalidades solicitadas para a participação assim como a envergadura do projeto.

RESPOSTA
Favor dirigir-se à resposta da pergunta 3 deste Aditamento.

PERGUNTA 48
Para o ponto 4.6. Estabelecimento do Sistema de Gestão da Segurança da Informação em TI.
Quem fará a gestão documental, o fornecedor ou o pessoal interno da ITAIPU? Modificação/atualização/criação da documentação necessária.

RESPOSTA
A gestão documental do projeto e suas entregas são de responsabilidade da contratada.

PERGUNTA 49
Para o item 4.8 Avaliação de Desempenho do Sistema de Gestão de Segurança da Informação em TI. Quem realizará a auditoria interna (é necessário capacitar os auditores ou a auditoria será feita por vocês)?

RESPOSTA
O CONTRATADO, em conjunto com a ITAIPU, deverá avaliar o desempenho do Sistema de Gestão de Segurança da Informação em TI, conforme subitem 4.8.1 das Especificações Técnicas, Anexo I.

PERGUNTA 50
No Anexo I, ítem 3.2 consta que os trabalhos devem ser realizados na Usina Hidrelétrica de ITAIPU...
Isto se mantém com a pandemia COVID o deve ser listado levando em conta a presença física na Usina Hidrelétrica de Hernandarias?

RESPOSTA
Favor dirigir-se à resposta da pergunta 1 deste aditamento.

PERGUNTA 51

"2) Por este medio solicitamos sea aceptada una prórroga en la presentación de la propuesta, considerando las formalidades requeridas para la participación así como la envergadura del proyecto."

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 d de este Aditivo.

PREGUNTA 48
"Para el punto 4.6. Establecimiento del Sistema de Gestión de Seguridad de la Información en TI
¿Quién realizará la gestión documental, el proveedor o personal interno de ITAIPU? Modificación/actualización/creación de documentación necesaria."

RESPUESTA
La gestión documental del proyecto y sus entregas son de responsabilidad del contratista.

PREGUNTA 49
"Para el punto 4.8. Evaluación de Desempeño del Sistema de Gestión de Seguridad de la Información en TI. ¿Quién realizará la auditoría interna (es necesario capacitar a sus auditores o hacer la auditoría por ustedes)?"

RESPUESTA
EL CONTRATISTA, conjuntamente con la ITAIPU, deberá evaluar el desempeño del Sistema de Gestión de Seguridad de Información TI, conforme el sub ítem 4.8.1 de las Especificaciones Técnicas, Anexo I.

PREGUNTA 50
"En el Anexo I, punto 3.2 dice que los trabajos deben realizarse en el Central de Itaipu…
¿Esto se mantiene actualmente con la pandemia Covid o debe cotizarse teniendo en cuenta la presencia física en la Central de Hernandarias?"

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 1 de este aditivo.

PREGUNTA 51

No Anexo IV – Minuta de contrato, em sua cláusula 48 indica que: *"Qualquer subcontratação será sempre parcial e dependerá de prévia e escrita aprovação da ITAIPU."*
Adicionalmente em seu inciso 1º limita a subcontratação a *"Capacitação Técnica em Padrões, Melhores Práticas e Processos de Gestão de Segurança da Informação em TI, e Conscientização em Segurança da Informação em TI, bem como, o fornecimento do Software de Análise e Gestão de Vulnerabilidades"* correspondentes aos itens 10, 11, 12 e 13 da proposta comercial.
Tendo em conta a cobertura dos serviços da área de Segurança da Informação objeto deste contrato, principalmente para consultores seniores na área de atuação, é um modelo de trabalho frequente incorporar consultores contratados em modalidade de prestação de serviços à equipe de projeto, sem que isso implique em uma perda de qualidade ou gestão da empresa vencedora na prestação dos serviços.
Adicionalmente, o objeto da licitação apresenta requisitos de serviço na área da segurança com características diferentes, o que geralmente conduz a empresas com elevado grau de qualificação que, seguindo este critério, não poderiam participar.
Partindo do pressuposto de que toda subcontratação deve ser previamente autorizada pela ITAIPU nos termos da Cláusula 48, consultamos: É possível incorporar os demais serviços objeto do contrato no parágrafo 1º da cláusula 48 da Minuta de Contrato? Acreditamos que isso possa aumentar a quantidade e variedade de licitantes sem que isso implique em risco sua qualidade e capacidade, gerando um benefício e uma maior participação para ITAIPU.

RESPOSTA
Pedido indeferido, pois se trata do objeto principal do certame. Os serviços acessórios, possíveis de subcontratação, já foram previstos na Cláusula 48 da Minuta de Contrato.

PERGUNTA 52
"Considerando que o presente certame deverá ser realizado obrigatoriamente por empresas consorciadas no Brasil e no Paraguai; considerando que todas as consorciadas devem reunir a qualificação completa, impreterivelmente até 3 dias úteis antes da data prevista para a abertura, para emissão do CRC;

"En el ANEXO IV – Minuta de contrato en su CLÁUSULA 48 indica que: "Cualquier subcontratación será siempre parcial y dependerá de la aprobación previa y escrita por parte de ITAIPU". Adicionalmente, en su Inciso 1º limita la subcontratación a "Capacitación Técnica en Estándares, Mejores Prácticas y Procesos de Gestión de Seguridad de la Información en TI, y Concientización en Seguridad de la Información en TI, así como, el suministro del Software de Análisis y Gestión de Vulnerabilidades", correspondiente a los ítems 10, 11, 12 y 13 de la oferta comercial.
Considerando la cobertura de los servicios en el área de Seguridad de la Información objeto de la presente contratación, principalmente para consultores seniors en el área de actuación, es un modelo de trabajo frecuente la incorporación al equipo de proyecto de consultores contratados en una modalidad de prestación de servicios sin que esto implique en una pérdida de calidad o gestión de la empresa adjudicada en la prestación de servicios. Adicionalmente, el objeto de la licitación posee requerimientos de servicios en el área de seguridad con distintas características, que por lo general conlleva a que existan empresas con alto grado de calificación que siguiendo este criterio no podrían participar.
Tomando como premisa que toda subcontratación deberá ser previamente autorizada por ITAIPU según Cláusula 48, se consulta ¿es posible la incorporación de los demás servicios objeto de la contratación en el inciso 1º de la cláusula 48 de la Minuta de Contrato? Creemos que esto puede aumentar la cantidad y variedad de oferentes sin que esto implique poner en riesgo la calidad y capacidad de los mismos, generando un beneficio y mayor participación para ITAIPU."

RESPUESTA
Solicitud rechazada, pues se trata del objeto principal de la licitación. Los servicios accesorios, posibles de subcontratación, ya fueron previstos en la Cláusula 48 de la Minuta de Contrato.

PREGUNTA 52
Considerando que el presente evento debe ser realizado por empresas consorciadas en Brasil y Paraguay; que todos los miembros del consorcio deben cumplir todos los requisitos necesarios, a más tardar tres días hábiles antes de la fecha de apertura prevista, para emitir el CRC; en vista del impacto de la epidemia del virus corona (COVID-19)

tendo em vista ainda o impacto da epidemia do vírus corona (COVID-19) na prestação de serviços públicos no Brasil, a exemplo da expedição de Certidões Negativas de Falência que, em alguns estados, a exemplo do Rio de Janeiro (onde está sediada a interessada) possuem 4 Distribuidores competentes (https://www.riorapido.com.br/tabela-de-emolumentos.php) e que exigem o **prazo de 5 dias úteis após a confirmação do pagamento** para expedir tais certidões (e-mail anexo), considerando ainda a complexidade de uma licitação desse porte e a fim de garantir a ampliação da competição, vimos solicitar o adiamento do prazo de abertura por mais uma semana, para que todos os licitantes, mesmo na situação de pandemia, tenham tempo hábil de preparar seus documentos. Tal medida, de cautela, tem como fim não deixar de priorizar a urgente questão de saúde pública, mas ao mesmo tempo de evitar a realização de certame deserto ou com número restrito de competidores, pelas questões acima apontadas, o que certamente implicará em contratação não vantajosa aos cofres públicos."

RESPOSTA
Favor dirigir-se a resposta da pergunta 3 deste Aditamento.

PERGUNTA 53
"Considerando as medidas de isolamento social durante a crise do COVID-19, dificultando, entre outros, o deslocamento dos profissionais e, ainda, considerando a ampla aceitação de documentos assinados digitalmente, entendemos que os licitantes poderão apresentar o Termo de Constituição de Consórcio, declarações, procurações ou qualquer outro documento que necessite de assinatura do representante legal, por meio de assinatura digital DocSign, que possui todos os meios cabíveis para constatação da veracidade do signatário. Está correto nosso entendimento?
Ressalta-se que essa solicitação é de suma importância para que haja ampla concorrência no certame e, também, considerando que adoção da assinatura digital está sendo comumente aceita por outros órgãos."

RESPOSTA
Os documentos poderão ser assinados de forma eletrônica, desde que atendam ao subitem

en la prestación de servicios públicos en Brasil, como la emisión de Certificados Negativos de Quiebras que, en algunos estados, como Río de Janeiro (donde esta nuestra sede) que tienen 4 distribuidores competentes (https://www.riorapido.com.br/tabela-de-emolumentos.php y que requieren un plazo de 5 días hábiles luego de la confirmación del pago para emitir dichos certificados (correo electrónico adjunto), considerando también la complejidad de dicha licitación y con el fin de garantizar la expansión de la competencia, hemos llegado a solicitar la prorroga del plazo. apertura por una semana más, para que todos los oferentes, incluso en una situación de pandemia, tengan tiempo de preparar sus documentos. Tal medida cautelar tiene como objetivo no dejar de priorizar el tema urgente de salud pública, pero al mismo tiempo evitar la realización de un evento que quede desierto o con un número restringido de competidores, por las cuestiones mencionadas anteriormente, lo que sin duda implicará la no contratación ventajosa para las arcas públicas.

RESPUESTA
Favor dirigirse a la respuesta de la pregunta 3 de este Aditivo.

PREGUNTA 53
Considerando las medidas de aislamiento social durante la crisis del COVID-19, dificultando, entre otros, el desplazamiento de profesionales, y considerando también la amplia aceptación de documentos firmados digitalmente, entendemos que los oferentes podrán presentar el Plazo de Constitución del Consorcio, declaraciones, poderes o cualquier otro documento que requiera la firma del representante legal, mediante firma digital DocSign, que cuenta con todos los medios adecuados para verificar la veracidad del firmante. ¿Es nuestra comprensión correcta?
Cabe señalar que esta solicitud es de suma importancia para que exista una amplia competencia en el evento y también considerando que la adopción de la firma digital está siendo comúnmente aceptada por otros organismos.

RESPUESTA
Los documentos podrán ser firmados de manera electrónica, siempre que atiendan al sub item

2.22.2.1 do CBC.

2.22.2.1 del PBC.

PERGUNTA 54
"Com relação ao item 2.17 do Edital – "Registro da Proposta Inicial", entendemos que a licitante deverá oferecer a sua proposta no sistema eletrônico, preenchendo o campo destinado ao valor com o valor total, não sendo necessário incluir nenhum arquivo de proposta de preços no momento do cadastramento do valor inicial no sistema. Assim, a planilha do Anexo III somente deverá ser apresentada pela licitante ofertante detentora da melhor proposta, após a fase de lances. Nosso entendimento está correto?
Em caso negativo, entendemos que a licitante não deverá se identificar no preenchimento do Anexo III (nome, CNPJ, assinatura, etc) quando do cadastramento da proposta. O entendimento está correto?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PREGUNTA 54
Con respecto al ítem 2.17 del PBC -" Registro de la Propuesta Inicial ", entendemos que el oferente debe ofrecer su propuesta en el sistema electrónico, llenando el campo destinado al valor con el valor total, y no es necesario incluir ningún archivo de propuesta de precio al registrar el valor inicial en el sistema. Por lo tanto, la hoja de cálculo del Anexo III solo debe ser presentada por el postor con la mejor oferta, después de la fase de lances. ¿Es nuestra comprensión correcta?
En caso negativo, entendemos que el postor no debe identificarse al completar el Anexo III (nombre, CNPJ, firma, etc.) al momento de registrar la propuesta. ¿Es correcto el entendimiento.

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PERGUNTA 55
"Com relação aos documentos de habilitação, entendemos que os mesmos somente serão apresentados pela licitante ofertante detentora da melhor proposta, após a fase de lances, não sendo necessária a inclusão de nenhum arquivo de habilitação no momento do cadastramento da proposta. O entendimento está correto?"

RESPOSTA
Entendimento correto.

PREGUNTA 55
En cuanto a los documentos de habilitación, entendemos que solo serán presentados por el oferente que ofrezca la mejor propuesta, luego de la fase de lances, y no es necesario incluir ningún archivo de calificación al momento de registrar la propuesta. ¿Es correcto el entendimiento?

RESPUESTA
Entendimiento correcto.

PERGUNTA 56
"Gostaria de saber se é possível o envio de duvidas e questionamentos técnicos a fim de elaboração de uma proposta e precificação mais assertiva?"

RESPOSTA
Sim, desde que atenda os prazos previstos no Calendário de Eventos, estabelecidos no Aditamento 1. Contudo, recomendamos que antes do questionamento faça uma analise detalhada do edital e dos aditamentos já publicados.

PREGUNTA 5
Es posible enviar consultas y preguntas técnicas con el fin de preparar una oferta y precios más convenientes?

RESPUESTA
Sí, siempre y cuando cumpla con los plazos establecidos en el Calendario de Eventos, establecidos en el Aditivo 1. No obstante, le recomendamos que antes de cuestionar, realice un análisis detallado del PBC y los Aditivos ya publicados.

II) 2.6.2 do Caderno de Bases e Condições do

II) En base el ítem 2.6.2 del Pliego de Bases y

Pregão Eletrônico Binacional AF 1271-20, a ITAIPU:

a) altera o item 1.3.2, II, alínea "b" e III, alínea "b", do CBC.

b) inseri o subitem 2.19.6 no CBC.

c) altera a Cláusula 10, inciso X da Minuta de Contrato – Anexo IV.

III) Face às alterações ocorridas a ITAIPU disponibiliza em anexo a este Aditamento o Caderno de Bases e Condições e a Minuta de Contrato – Anexo IV, ajustados, com as modificações na cor azul.

IV) Permanecem inalteradas as demais condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AF 1271-20.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico
Data de emissão: 20.11.20

Condiciones de la Subasta Electrónica Binacional AF 1271-20, la ITAIPU:

a) altera el ítem 1.3.2, II, punto "b" y III, punto "b", do CBC.

b) incluye el sub ítem 2.19.6 en el PBC.

c) altera la Cláusula 10, inciso X de la Minuta de Contrato – Anexo IV.

III) Se realizan las alteraciones y la ITAIPU, coloca a disposición en anexo a este Aditivo el Pliego de Bases y Condiciones y la Minuta de Contrato, Anexo IV, ajustados, con las modificaciones en color azul.

IV) Permanecen inalteradas las demás condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 1271-20.

Elaboración: División de Apoyo Técnico
Fecha de emisión: 20.11.20